

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 410 609/610
B 118
Nr. Ausgabe vom 17. 04. 1991

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 410 x 180 DE

Datum/date 13. 05. 1993

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse Bremse	10 410 609 10 410 610		brake brake	frein frein	
1	Deckplatte Deckplatte Sechskantschraube Federscheibe	13 201 114 13 201 115 18 429 023 18 453 006	1 1 4 4	dust shield dust shield hexagon screw spring washer	plaque de recouvrement plaque de recouvrement vis à tête hexagonale rondelle Grower	zu 10 410 609 zu 10 410 610 M 8 x 12 DIN 933 B 8 DIN 137
2	Verschlußstopfen Verschlußstopfen	13 826 010 13 826 000	2 2	rubber plug rubber plug	bouchon de fermeture bouchon de fermeture	
3	Bremsenträger	13 174 056	1	brake spider	point fixe de frein	
4	Bügel Sechskantschraube Federscheibe	13 166 015 18 429 023 18 453 006	2 2 2	strap plate hexagon screw spring washer	étrier vis à tête hexagonale rondelle Grower	M 8 x 12 DIN 933-8.8 B 8 DIN 137
5	Bremsbacke Bremsbacke mit Belag	12 155 376 12 258 106	2 2	brake shoe brake shoe with lining	segment de frein segm. de frein avec garniture	
6	Bremsbelag Niet	13 057 207 13 601 002	4 32	brake lining rivet	garniture de frein rivet	asbestfrei
7	Spreizvorrichtung Sechskantschraube	12 739 086 17 429 106	2 8	expander unit hexagon screw	dispositif d'écartement vis à tête hexagonale	M 14 x 1,5 x 30
8	Zugfeder	13 301 161	2	pull spring	ressort de traction	
9	Druckfeder	13 302 008	2	pressure spring	ressort de compression	
	Spreizvorrichtung Pos. 7 siehe Ersatzteilliste Nr. 12 739 086	12 739 086		expander unit pos. 7 look spare parts list no. 12 739 086	dispositif d'écartement pos. 7 voir liste pièces de rechange no. 12 739 086	